# Distrito Escolar Unificado Colton

Centro de servicios estudiantiles, Sala de juntas de la Mesa directiva,, 851 South Mt. Vernon Ave., Colton, CA 92324



# Orden del día Junta ordinaria de la Mesa directiva de educación

Jueves, 16 de septiembre de 2010 5:30 p.m.

#### Plan Estratégico – Declaración de la Misión

La misión del Distrito Escolar Unificado de Colton, un equipo de empleados que se preocupa y dedica a la educación de los niños, es asegurarse de que cada niño aprenda el conocimiento académico y las facultades necesarias para prosperar en la universidad o en la fuerza laboral, y se convierta en ciudadano responsable y productivo al proveerle programas especializados y oportunidades interesantes, desafiantes y lucrativas en un ambiente seguro en colaboración con los estudiantes, las familias, y nuestras diversas comunidades.

#### Distrito Escolar Unificado Colton

Orden del día de la junta de la Mesa Directiva de Educación - 16 de septiembre de

#### CONVOCATORIA 1.0

#### Pase de lista

- Mel Albiso, President Sr.
- Frank A. Ibarra, Vice President Sr.
- David R. Zamora, Clerk Sr.
- Robert D. Armenta Jr. Sr.
- Patt Haro Sra.
- Sra. Marge Mendoza-Ware
- Sr. Kent Taylor
- Sr. James A. Downs
- Sr. Jerry Almendarez
- Sr. Jaime R. Ayala
- Mollie Gainey-Stanley Sra.
- Sr. Mike Snellings
- Sra. Bertha Arreguín
- Sr. Todd Beal
- Sr. Brian Butler
- Sra. Jennifer Jaime
- Ingrid Munsterman Sra.
- Helen Rodríguez Sra.
- Sosan Schaller Sra.
- Darryl Taylor Sr.
- Patrick Traynor Dr.
- Katie Orloff Srta. Jennifer Rodríguez Srta.
- 1.2 Juramento a la bandera

Tenemos un intérprete disponible para las personas que hablen español y deseen utilizar sus servicios.

#### 2.0 PRESENTACIONES ESPECIALES

Reconocimiento por los logros estatales del API (Índice de rendimiento académico) – Mollie Gainey-Stanley

# PRESENTACIONES ESCOLARES3.1 Preparatoria Slover Mountain

#### PRESENTACIÓNES ADMINISTRATIVAS 4.0

- Programa de asistencia estudiantil Amanda Corridan
- 4.2 Actualización de la Ley Valenzuela Brian Butler

#### AUDIENCIA PÚBLICA ~ Ninguna ~ **5.0**

#### COMENTARIO PÚBLICO 6.0

6.1 Políticas de no-discriminación, declaración anual – Presidente de la Mesa directiva de educación Aviso sobre los comentarios públicos en la sesión a puerta cerrada, y asuntos incluidos y no incluidos en el orden del día. (Código de Gob. 54954.3[a])

El presidente de la Junta de Educación aclara cuál es el proceso para exponer comentarios públicos y pide que se Îlene por completo la tarjeta designada para tales. Al momento adecuado durante la sesión de audiencia, se le invitará a que pase al podio a cada manifestante el cual deberá comenzar por indicar cuál es su nombre y la ciudad en la cual reside. Política 9323 de la Mesa Directiva de educación indica que: "A cada orador se le otorgará 3 minutos para exponer asuntos incluidos o no incluidos en el Orden del día. La Mesa directiva limitará el tiempo total al asunto público a solo 15 minutos. Con el permiso de la Mesa directiva, el presidente podrá aumentar el tiempo permitido al asunto público, dependiendo del tema y el número de personas que quieran pasar al podio .Él presidente puede tomar un voto de cuantas personas estén a favor o en contra del tema y que solo se le permita a las personas que tengan algo que añadir pasar al podio.". (Política # 9323 de la Junta Educativa).

#### Distrito Escolar Unificado Colton

Orden del día de la junta de la Mesa Directiva de Educación - 16 de septiembre de

Tarjeta azul— Asuntos propios de la sesión a puerta cerrada, Asuntos Consensuados en el orden del día, de acción a tomar o asuntos de carácter informativo e investigativo: Favor de indicar el asunto específico y el número del punto del orden del día que quiera discutir.

Tarjeta Blanca – Asuntos no incluidos en el orden del día. Favor de indicar el tema/asunto que discutirá.

#### 7.0 SESIÓN DE ASUNTOS A RESOLVER

#### A. Asuntos Consensuados

Es de esperarse que los próximos asuntos consensuados sean rutinarios, mas no controversiales. La Junta Directiva los aceptará todos a la misma vez tal como se presentaron a menos que algún miembro de la Junta Directiva, del personal, o miembro del público pida que se discuta más a fondo algún asunto o se postergue para tomar una resolución por separado.

A petición de los miembros \_\_\_\_\_\_ y \_\_\_\_\_ de la Junta Educativa, se aceptaron los Asuntos Consensuados #A-1 - #A – 10, tal como se presentaron.

- A-1 Aprobación de las minutas de la junta ordinaria del 2 de septiembre de 2010
- A-2 Aprobación de asistencia a excursiones para los estudiantes
- A-3 Aprobación de consultores para presentaciones en asambleas
- A-4 Aprobación de consultores para la formación continua del personal.
- A-5 Aprobación del contrato para recibir Servicios educativos suplementarios e instrucción individual (2010-11)
- A-6 Aprobación de la Descripción de Curso adopción del libro de texto, materiales auxiliares y suplementarios didácticos para el curso E-Commerce, estudiantes del 9° 12° grado (comenzando en septiembre de 2010)
- A-7 Aceptación de regalos
- A-8 Aprobación del acuerdo con el Superintendente de escuelas del condado de Orange para el uso de instalaciones mediante la participación en el programa educativo de ciencias al aire libre abierto para todos los estudiantes que deseen participar [#30088] (2010–11)
- A-9 Aprobación del acuerdo con el Superintendente de escuelas del condado de Orange para la participación en el programa educativo de ciencias al aire libre abierto para todos los estudiantes que deseen participar [#30008] (2010–11)
- A-10 Aprobación de resarcimiento por daños al vehículo de un empleado de acuerdo con la política de la Mesa directiva de educación 4356.3

### B. Asuntos por resolver

- B-1 Aprobación para contratación de personal
- B-2 Aprobación de asistencia a conferencias
- B-3 Aprobación de las recomendaciones del la reclasificación de Miembros Clasificados del personal.
- B-4 Aprobación de órdenes de compra
- B-5 Aprobación de desembolsos
- B-6 Adopción de la resolución No. 11-05 de aprobar anualidad con refugio fiscal, Plan 403(b) (2010-11)

- B-7 Aprobación del acuerdo para el mantenimiento de aulas escolares y el Memorando de acuerdo de intenciones entre el distrito y el Superintendente de escuelas del condado de San Bernardino (10/11-0484).
- B-8 Otorgación de licitación #11-01 a la empresa Burrtec Waste Industries, Inc. para el uso de servicios de recolección de residuos/reciclables
- B-9 Adopción de resolución No. 11-09 del informe revisado y proyectado 2010-2011 de Gann Limit (limite de partidas)
- B-10 Aprobación del informe de activos físicos sin auditar 2009-2010
- B-11 Adopción de resolución no. 11-06, dando autorización del desempeño y entrega de arrendamiento de propiedad, acuerdo de subarrendamiento y acuerdo de servicios de construcción y trabajos relacionados con el proyecto de la construcción de la preparatoria #5
- B-12 Aprobación de cambio de orden no. 18-02-05 con la empresa Lee & Stires, Inc. (Categoría 2 terraplén) en el proyecto de la Preparatoria Grand Terrace, licitación #08-14

#### C. Asuntos por resolver-política de la Mesa directiva – Primera presentación

C-1 Aprobación de la adopción de políticas y regulaciones administrativas: Series BP 1000 *Relaciones comunitarias* 

<u>Asuntos por resolver – Política de la Mesa directiva</u> – Segunda presentación – Ninguna

#### D. Asuntos por resolver- resoluciones

- D-1 Adopción de la resolución "Día nacional de empleados conserjes" 2 de octubre de 2010
- D-2 Adopción de la resolución, *Mes nacional de directores escolares*, Octubre de 2010

#### E. Asuntos a resolver – Nombramiento de instalaciones

E-1 Selección del nombre para la nueva secundaria #5

#### 8.0 INFORMES ADMINISTRATIVOS

- AR-8.1 Renuncias
- AR-8.2 Aprobación de cambios de orden desde el 24 de junio de 2010 en el proyecto de la Preparatoria Grand Terrace de acuerdo con la resolución de la Mesa directiva 10-20
- AR-8.3 Actualización presupuestaria Jaime R. Ayala
- AR-8.4 Actualización de instalaciones Jaime R. Ayala
- AR-8.5 Actualización del subcomité presupuestal
- AR-8.6 Actualización del subcomité de Plan de estudios
- AR-8.7 Actualización del subcomité de instalaciones
- AR-8.8 Representante ACE
- AR-8.9 Representante CSEA
- AR-8.10 Representante MAC

#### 9.0 COMUNICADO DEL SUPERINTENDENTE

#### 10.0 COMENTARIOS DE LOS MIEMBROS DE LA MESA DIRECTIVA

## 11.0 SESIÓN A PUERTA CERRADA

Al concluir los asuntos a resolver: salón de reuniones Centro de servicios al estudiante, 851 So. Mt. Vernon Ave., Colton, California (Código de gob.54950 et seq.)

## 11.1 Disciplina estudiantil, Revocación, y Re-ingreso

# 11.2 **Personal**

- ♦ Empleado Público: Disciplina / Retiro /Despido/Traslado (Código de gob. 54957)
- ◆ Empleado Público: Empleo/Asignación
  - Director , Escuela Preparatoria Grand Terrace
  - Acting Principal, Secondary High School

#### 11.3 Junta con el abogado — Litigios previstos

Exposición significativa a litigios de acuerdo con el Artículo 54956.9 (b) del Código de gobierno

Posibles causas: Ninguna

#### 11.4 Junta con negociador laboral

Entidad:

Jerry Almendarez, Superintendente adjunto de división de recursos humanos

Ingrid Munsterman, Directora de división de recursos humanos

Organizaciones laborales:

Asociación de Educadores de Colton (ACE)

Asociación de Empleados de California (CSEA)

Asociación de Gerentes de Colton (MAC)

### 11.5 **Junta con el negociador de bienes inmuebles** (Código de Gob.54956.8)

Propiedad: ~Ninguna~

Negociadores del Distrito: James A. Downs, Jaime R. Ayala, Darryl Taylor,

Buffet de abogados Best, Best & Krieger

# 12.0 SESIÓN PÚBLICA- REPORTE DE ACCIÓN TOMADA DURANTE LA SESIÓN PRIVADA

#### 13.0 CLAUSURA